

**Archivo Municipal  
de  
MEDINA DE LAS TORRES**

*Código de referencia :* ES.06081.AMMT/1.1.01//47.45

*Título :* Disposiciones recibidas

*Fecha(s) :* 1548-12-14. Granada

*Nivel de descripción :* Unidad documental simple

*Volumen y soporte de la unidad de descripción :* 10 hojas

*Nombre del Productor :* Ayuntamiento de Medina de las Torres







con carlos por la divina clemencia Imperia de  
 omper agusto Rey de alemania doña juana su madre  
 y el mismo don carlos por la misma gracia Reyes de  
 castilla de leon de aragon de las islas de alia de zelm  
 de navarra de granada de toledo de valencia de galizia de  
 mallorca de sevilla de azdena de cordova de orago de murcia  
 de jaen de los algarves de algezira de gibraltar de las yslas de  
 canaria de las yndias yslas y tierra firme del maro grande  
 con des de barcelona condes de vncaya e de molina duques de  
 borghonia e de bria duques de flandes duques de triolez alca  
 nido justicia mayor y alcaide del maro con seyo presente e de des  
 de las nra s obdencias alcaides de las nras casas de corte y de  
 gallegas y de los corregidores de ystente gobernadores alcaides  
 y de los señores y justicias mayores de las nras ciudades de leon  
 de la orden de santiago e de la villa de medina de las torres como de  
 todas las otras ciudades villas e lugares de los nros reynos e conreios  
 y a cada uno y qual quier de vos en virtud de nros y mandamientos e con  
 esta nra carta de executoria fuereis cada e en cada una de las dhas  
 de romano publico sacado con obtinida e de nros e alcaide de saln de  
 gracia de pades e pleitos e a cada una de las nras cortes y de gallegas  
 ante los señores de la nra obdencia que esta y de des de la  
 abades de granada ante el conde de justicia de granada y de  
 de la villa de medina de las torres y de procurador de monon  
 bre de la una parte y la herencia de gallegas de monon  
 pte de mononbre y deigo alonso romano publico de la villa de medina  
 de mononbre e de hel dia de la otra el qual parece primero  
 de esta de la villa de llerena de inteligencia de vera alcaide mayor  
 de la dha provincia e de inteligencia de alonso silvestre de nros  
 de nra obdencia ante los señores



nos e idres mgra de apelacion ynterpuesta por parte del  
dho conceso justicia e seguimiento de la dha villa de medina de  
las torres de una omnia de finitiva am el dho pleito de a p[re]muna de  
por el dho licencia de sil vestre jnez onso dho sobre hazon pare a  
que omnia dha villa de llerena d[ic]ete de del mes de setiembre del  
ano pasado de quys y quarenta e tres años antel dho all de marzo  
parego nicolas fernandes am nombre del dho conceso justicia e seguim  
de la dha villa de medina y p[re]mto una m[er] carta de provision  
libra de palos del m[er] conceso de las hozdenes e tenores es el siguiente  
Don carlos por la d[ic]on m[er]cancia Impera de impera agusto Rey  
de alemania de castilla de leon de aragon de las d[ic]s de s[e]culas de fl[or]im  
de navarra de granada de toledo de valencia de galizia de  
mallorca de sevilla de cerdeña de cordova de corcega de mirra  
de saen de los algarves de algezira de jibaltar de las yslas de  
canaria de las yn[d]ias de yslas y tierra firme del mar oceano conde  
de flandes de se tndes de ministro de perpetuo de la hozden  
de la cavalleria de santiaago por ob[er]trinidad apostolica  
a vos el m[er]gobernador e jnez de boy denia q[ue] es e fiere de la  
provincia de leon e a v[er]o en garteniente am el dho e f[er]o a talos  
allos for d[ic]arios de la villa de medina de las d[ic]as y a cada uno  
e qual q[ue]ier de vos am v[er]os en gares y jnez d[ic]ones que con esto  
m[er] carta f[er]ere des e q[ue]nido salido y gracia se pades e por  
parte del congo de la dha villa f[er]e p[re]mto a n[ost]ro am el m[er]  
conceso de las hozdenes una p[er]ticion el tenor de la qual es este mes  
signe m[er] y poderose m[er] ares de conceso de la villa de medina de las  
d[ic]as un y po de p[re]mto d[ic]o e romano p[er] de la dha villa que  
t[er]ene por e f[er]e d[ic]amiento la dha d[ic]servancia de la mesa m[er]stal  
de valos de rezos de to de los ob[er]tos y es p[er]ituras jndiciales y co  
y jndiciales que antel pasan con forme al aranzel n[ost]ro vo  
e p[er]ituras de f[er]os e y nos de demas y alien de de on d[ic]er a  
e







los honrados pñs de la villa de medina m. d. deo se pierden va  
ellos deya estando como esta va pñ y bid por leyes y premitias  
de mos feinos los honrados pñs non de on llevar m lle va an  
de las res pñtias y dñtos Ind gales que ante ellos pasasen mas de la  
cantidad de mrs. que esta va tasada por la premitica y arancel nue vo de  
mos feinos sin embargo de qual quier costunbre om con tario so  
certas penas om la dñ pñmatica y arancel contenidas los dños  
honrados on tual tenor y forma del dñ arancel nue vo de algunos  
anos asta parte se avian om temetido llevar y lle van an de  
mas y aliende de mos dñeres de la dñ vezino de la dñ villa apobre  
no bñdas de hñez fanos quato gle mines de ce vada  
om cada onario lo qual otra nueva y m pñsion ven mñ y  
gan dño y per mizio de los dñs de Republica de la dñ villa  
de medina de lo qd por on parte se avia que cada ante los del  
vno consejo de las hor dñes los quales le avian mandado dar la  
dñ mñ provision para el dñ al de mayor llamadas yo y das  
las pes ad ministrase justicia / portanto opedã al dñ al de  
mayor de los dños honrados hiziese on parte cumplimiento de  
justicia con de tiãdles a que des de on ton ces on a delante no lle  
va on los dños quato gle mines de ce vada ni mas dñeres de  
los opñla de pñmatica y arancel nue vo podian llevar  
pomiendles sobiello gñaves penas y ansi mismo les on denase  
de bolozion toda la g vada que ansi avian llevado  
y se lrasen no se poder llevar on ningun dñ. de la dñ villa //  
los dños quato gle mines de ce vada y pido justicia y  
ostas opido al dñ al de mayor le mandase dar  
on carta de on sitoria para estar al dñal de la  
de hã hoy den yalos de cada dñes y a dñdad dñes











delos dnos perogoncales de hon y fran de villoslada neyola  
de su demanda. Mto dy porto d como en ella se contenja con pto  
esta con de poner dno de rebaciones y de finciones de nro del termino  
delaley despues de lo q pareçe q la dya demanda por carta de fgsi  
ria del dno jnez fue p dnta ante antonio del n dena all de hor  
mayo de la dya villa de medina stante jnan alonso ronan opn  
della all qual dno q della dava ot do por non fiada e por pe del  
dno q pareçe q le fue dncsa dala d bel dia y el dno de varo  
garca an nombre de la dya mesamastral ot del dno perogoncales de hon  
an siete d del mes de febrero del dno año de quinientos y quarenta y quatro  
lo pare ço ante el dno jnez y presento vnes suplicas de rebaciones an dno  
dno q nella dya demanda no prog dancia via l ngar de dno asi por no  
aber d pnesto por parte legitima con q parte obligada de por  
e q dno ot de fecho que della se oltavan ot negaba an dno  
porto d segun q nelatencia negada lo era por q nella dya fubania pte  
de la dya villa stia de la mesamastral y tentasor d naria dell  
y como pto pua s n y a sea tienda va m cada un año y se hemataba  
an la persona que mas da vaporella t de tienpo y n memoria l  
a st a parte casa v3 de la dya villa pagada ot dava al rmano  
publico q uarta cantidad de pan por el uso y exercicio de la dya t b  
curvama y por el cargo q uetencia de m vti ot do al p n e b lo vacada  
vno p a z ticular mente an el ofi cio de la dya es curvama por lo q  
el rmano publico se dezia q uer vo publico por q ne ot do de vacado  
vno general e particular mente servia an las cosas de m ofi cio  
y ental po se sion ot costimbre de pedir ot llevar a glla cantidad de pan  
de cada v3 mca da un año a via stad y st a v a la dya meso  
mastral y las personas que della tenian a d n da de la dya  
an d rbanja de tienpo y n memoria l a st a parte e por m d r u s  
tan antiguo que memoria de j on bres no a via an con tario no se  
poda q ntar por que e d r u s lo q sellava va de a glla manero



propresion de costumbre de tiempo y n memorial de rrammas nimenos  
como se selle para prespitma de pre vilegio e n m d con g sion  
publica e obtentia por manera de lamesa ma gital enya d co  
ca d nta de la de a s f u d a n i a t e m i a m e l l o m n y b e n f u n d a d o  
d n y n t e n a i o n p o r d e r e y o p o r q u i e l l a c o s t u m b r e y n m e m o r i a l d e c o  
d v i d a d i n l i n g a r d e t i t u l o o n f i g n t e / p o r l a s e l e s d e a n t e s  
p i d o a l d o s j u e z p r o m i a s e y d e l a r a s e n o a v e r n e g o r d e d e r e y o  
l a d o s d e m a n d a y a l a d o s m e s a m a g i t a l y a l o s j o p e r o g o n c a l e z d e l e n  
l e s a b s o l v i e s e y d e s e p a l i b r a s y q u i t o s d e l l a y p i d o j n s t i a a  
y l o s t a s / d e l q u a l d o s d e s p i t o a l l o s j o s n e z p a r e c e q u e m a n d o d a r e  
d l a p a r t e d e l d o s c o n g o d e l a d o s d i l l a d e m e d i a p a r a q u e  
d e s p o n d e s e c o n q u e l l o q u e a n d e r e h o c o n v i n j e s e d l p r o m a d r d e l  
d o s c o n g o p r e o m t o a n t e l o s j o s n e z e n d e s p i t o a m q u e d e o q u e  
s i n a m b a r g o d e l o a m a n t a r i o a l e g a d o a v i a d e m a n d a r e f a z e r  
y n n p l i r i l o q u e e n p a r t e d e v i a p e d d p o r l o q u e m a d o s t p o r o n e  
l a g r a d a d o s r o n a n o s l l e v a v a n p o r l a s d e s p i t m a s d e d i t o s  
q u e a n t e l l o s p a s a v a n d e m a s y a l i e n d e d e o n o d e r e y o s n o e r a d e  
m i t e n t a d e l a d o s m e s a m a g i t a l s i n o y n p n s i a o n d e a v i a p r e b o  
p o r o n l a d o s d i l l a p r e b l o p e o n o y d e p o s o s t e n o a v i a p l e i t o s  
m r o n a n o d e l a d o s e s f u d a n i a q u e s e s e d i r p o r o p a r a o n m o n  
t e m m n o b a s t a v a n l o s d e r e y o s y p o r o n l o s r o n a n o s c o n d e l o s  
c o m e n t a d i e s q u e o n l a s a z o n a v i a n s i d e y d e l m a e s t r e e n y o  
d e l a d o s d i l l a a v i a n a m e n c a d o a l l e v i r l a d o s y n p n s i a o n  
d e g r a d a d e c a d a d o s d e s p r e s a v i a d e d e l a d o s a s t i m b r e d e l o s  
r o n a n o s d e s p r e s a v i a n s i d e o n l a d o s d i l l a y p o r o n l a d o s  
d e s f u d a n i a d n t a d e l a m e s a m a g i t a l d e n f a v o r d e l o r l a f e n t a  
m a d i a n s i d e f a v o r e s y e s t e n t a d e l o s d o s r o n a n o s  
d e l a d o s m a l a o s t i m b r e d e m e g a d a a d e r y n t e r d e m i d p r e s

8

8







orden y rreano pñ de la villa y en el + domino de la villa  
Requisitoria no a viampare qd. el pñ on parte les a viam  
sido a lasadas las febel dias partanto qponjapoz demanda  
conyalos onso qñs Amnonbre de la mesama qñal la pñ a on  
por on parte pñ mtada on siete dñs de mñs de setre no de el  
ano pasado de mill et qñs et quarenta et tres años et pñ da onta  
los onso qñs y cada vno dellos y conyal a qñ mesama qñal  
Lopez de Fontemido on la qñ demanda sy pñ do sy qñ da de el  
qñ on se pñ on al qñ qñz mand de artífes la de la on parte y  
pare qñeseno qñ pñ on los qñta dñs on abdenaa et  
por on parte qñ na de deo malego cosa de legima conyal ello  
de qñ pñ y pare qñ fue on ilno y el qñ qñs vno a fe  
qñ rillas qñesapñe va on forma on qñz termino et por  
parte de la villa de medina de la mesama qñal y qñ  
qñcales de on den qñ de los qñs terminos on qñ fueron  
de qñ de qñ pñe va pare qñ hizieron ciẽttas pñovias  
y de las pare qñ ne frupeda y herba pñblica on pñ on mias  
las qñas partes qñ de bien pñvado et la parte de los qñ on qñz  
de la villa de medina pare qñ qñ on to on qñ cola de  
manã carta et de qñ rreia dada on la qñ ma de den aa  
de la parte de los qñ on qñ qñ qñ miento de la villa de calca dillo  
on vñpleto pare qñ on qñ qñ on los qñ licẽcia de qñ qñ  
vno on ta de de la villa de orden et on los qñ antomio de val de  
favan on qñ qñ de la qñ on el tesoro antomio fñcaz sobre  
la pñ de los qñ on qñ de la villa de calca de la de qñ on  
ella avia qñta y pñnsia on la qñta de on on qñ de la  
de avia pñ qñ on pñ on millev ar on le va va on mada on on  
de cada vñ qñ qñ la bñ de media canega de pan de pñ de











bel d'as an tiempo y en forma y presento ante los d'os nros  
señores el proceso del d'ho pleito y una petición an que d'ho d'ne  
por nos mandado ver y visto del proceso del d'ho pleito hallariamos  
la s'ma que el d'ho d'ne no aya pro ni que d' d'ho d'ne an quanto sera e pod'a  
en su favor de uno partes e sea b'n'ada justa y de r'ha mente  
dada y sellada a via d'vid e ng'ar apelacion e glo e v'ralas  
e t'as partes no ayan de p'la d' m' p'comta d' de an tiempo ni en forma  
ni en p'zo e c'cion d'ella se ayan he'ho las diligencias q' debian  
a via q' n'ada se o'erta y pasada an cosa juzgada y por tal  
nos p'ido y o'pl'ia la mandamos smos de clarar y p'nciar e de  
los mismos d'os no se f'marla pero an quanto el d'ho d'ne no aya  
condenado a las d'has partes a sol'v'ion y f'esti'ne  
en los v'z de la d'ha villa la d'hada des a via lle vad y en  
las d'has se a via de o'pl'ir y en m'endar y condenar a los mismos d'os  
p'ncio a via no ma d' y lle vad contra d'ho d'ne y q'ranzel feal de  
nros señores e derogada el q' n'ez costumbre que antes de los d'os q'ranzel  
e mese v'vid an lle vad de los d'os de r'ha los r'nanos de nros señores  
por ende q'nos pe d'ay o'pl'icada mandamos e azer segun y como  
tem'pe d' d' y p' d' d' justia y o'pl'ia de la d'ha p'ca an los d'os  
nros e d'os mandaron dar fe al d' d' a las d'has partes para q'ne  
allegasen contra el d' d' an d' d' e cond' m'ese y la parte de la d'ha d' d' en  
p'ca an d' d' an d' d' e seguim'ento del d'ho pleito el d'ho d' d' an d' d' e  
p' d' m' ante los d'os nros e d' d' e t'ha p'ca an d' d' e d' d' e d' d' e  
nos mandamos ver e vista la d'ha s'ma por el d'ho d' d' e p' d' m' a d' d'  
hallariamos que an quanto e t'ha an p' d' m' de an parte an d' d' e  
y n' justa y de an m'endar lo p'rimero por q' a via p'zo an d' d' e  
y p' d' m' y en favor de uno parte no e t'ha an d' d' e e por q'ne  
el d'ho d' d' e de v'iera d' d' sol'v'ir y dar por lib'ea an parte y a n' d' d'  
de n' d' d' e e y si n' e g' s'ario e t'ha p' d' e cond' m'ia de clarar e los v'z  
de la d'ha d' d' e de m' d' n' a a via an d' d' e e an obligados a pagar



Ala zahor den y mesamaestral y por sonas de quien lo a d narse  
los quatro glemines de cada sobre heras de lo pleito lo expone  
los vezinos de la villa de medina eran obligados a dar y pagar  
por parte cada uno de ellos una cada un año los ojos quatro glemines  
de cada por su parte temia ser usado de llevar y abiar de cada  
un vezino de la villa los ojos quatro glemines de cada y de  
tiempo y n memorial a esta parte lo a viantle vad y obrã de por si  
y nse arien da d r e s a quien lo a d narse an libremente e yn con q  
d i a o n e l o s v z o s d e l a d e a v i l l a c o m o c o s o s e r a n o b l i g a d o s a p a g a r  
o v i a n d a d y p a g a d o a l a z a h o r d e n y m e s a m a e s t r a l l o s o j o s  
q u a t r o g l e m i n e s d e c a d a l o q l a b i a n s e i s o s i n p o n e r a n e l l o c o n  
t r a d i c i o n e p o r q u e s t a n d o c o m o e s t a v a l a d e a z a h o r d e n y m e s a m a e s t r a l  
t i m p o r s i o n v f o y s t i n t e d e l o s o t i e m p o y n m e m o r i a l a e s t a p a r t e  
d e l l e v a r y o b r a r d e c a d a u n o z d e l a d e a v i l l a l o s o j o s q u a t r o g l e m i n e s  
d e c a d a d e l o q l t e o n t a v a t m l o b a s t a n t i s i m o p a r a  
q u e p u d e o m h a z e r y l o s v z o s d e l a d e a v i l l a t r a n o b l i g a d o s e l o  
p a g a r a n c a d a u n a n o n o a v i a p o d d e l o s p n e z l a o m n i a q u e a v i a  
p r o m p t a d l o e x p o r t o s o j o s q u a t r o g l e m i n e s d e c a d a q u e  
l o s v z o s d e l a d e a v i l l a y c a d a u n o d e l l o s a n a n o b l i g a d o s d e d a r y p a g a r  
a n c a d a u n a n o a l a z a h o r d e n y m e s a m a e s t r a l a t r a d i c i o n e s o m  
t o m s i m o l a d e a h o r d e n t e n i a y s e l e d e v i a p o r o r t a l y c o s a  
q u e s e r a d e v i d a l o a v i a l l e v a d o y o b r a d o d e l o s o t i e m p o y n m e m o r i a l  
a e s t a p a r t e y l l e v a d a y o b r a d a y n o e r a n i n e d a y n p r o p r i a c o m o  
l a e x p a r t e d e z i a y p o r q u e l a e x p a r t e n o a v i a p r o v a d o s a t r o n  
f a v o r p o r d n d e l a d e a o m n i a s e d e v i a p o d d e p r o m p t a r y l o s  
t e s t i g o s q u e a v i a p r e m t a d a n a n v z o s d e l a d e a v i l l a y p o r q u e  
q u e t a v a n p l e i t o o n o n p a r t e s o b r e l o m i s m o d e l n y a l c a r v s o n o  
s a z i o n f e e m s e d e a v i a d e d a r p o r l a s s a z i n e s y p o r l o q u e m s  
p o r o n p a r t e e s t a v a d o y a l e g a d o a n l a d e a c a r v s o n o s p i d o y o m  
p l i a q u e a n q u a n t o l a d e a o m n i a t e a m p e r j u r i s d e o n p a r t e l a m a n



Dademos febo car y febo casemos de larando de fuese negosio  
y a parte con vimes los dze de la villa y cada uno de los fue con  
obliga de dar y pagar a ma cada uno de la villa y orden de sant  
tao y mes a ma tal los dzo quaq glemines de ce va de con de  
n and les a que asi se los den y paguen y en to de cerca dello dno parte  
manda mos hazer justicia como mejor veeber y pagar y pidi las  
costas y e fe a o de aprovar am forma / Sin embargo de la gl  
dize h aon el p d de la villa de medina por etta q  
ante los dno mos e idres p dno con un yo y por ellos fuerido  
el dno pleito con unso y febo en las partes que se va am  
forma con azto termino / deno del dno de el dno de el dno  
y de la villa y orden cada una de las hizo aertapud anca por etta q  
y de las fue p d da y se va a publicacion y la parte del dno an q  
dno se ven probada y de bello dno de pleito fue con unso de el dno  
por los dno mos e idres diron y p r o n n i a i n a m e l o m o d e f i  
m t b a d e l t e n o r d i g n e n t e / a m e l p l e i t o q n e s a m t t e r l o n g o  
j n s t i a a f e g i d r e s d e l a v i l l a d e m e d i n a d e l a s t o r r e s y m a r t i n  
d e l a z a d e l a m p r o s i n n o m b r e d e l a v n a p a r t e d e l a s o r d e n d e  
c a v a l l e r i a d e s e n o r s a n t i a g o d e a n t o n h e r n a n d e s m p r o s i n n o m b r e  
e d e g o a l o n s o t o m p n d e l a v i l l a d e m e d i n a d e l a s t o r r e s  
a m o n d o b o m a i a e d e b e l d a d e l a c e t a d e a l l a m o s e l l i c o n  
a l o n s o d e l v e s t e f r e z d e r e s i d e n c i a d e l a p r o v i n c i a d e l e o n e s t e  
p l e i t o c o n o g o q n e a m l a o m o d e f i n i t i b a q n e s t d o y p n n a o  
d e p o r p a r t e d e l d n o a n g o t d e l a v i l l a d e m e d i n a q n e a p e l o d e  
p r e z o y p r o n n a o b e n p a r e n d e / q n e d e v e m o s c o n f i r m a r d e c o n  
f i r m a m o s e n i n i z i o y o m o d e l o s / n e z l a g l m a n d a m o s q n e s e  
h a n d e c i m p l a y e r e l n t e c o m o a m e l l a d e l o n t e n e y p o r e a s f a s  
q n o s m e d e n n o h a z e m o s c o n d e n a c i o n d e l o s t a s c o n t a n i n g u n a d e  
l a s p e s e p a r t a m a o m o d e f i n i t i b a s n z g a n d e d i l o p r o m  
a o m o s a m a n d a m o s l i a n o r a n a / e l l i c e n c i a d e n a r t e e l l i c o n d e g o d e d e c a







compartes de qmto caba por heren vzs. de la villa de qmto ian se  
de sus ar supnderan de pagar elos de rezo y de onopodan negor  
la verdad de lo q se les preguntava y sabian cerca de lo q n memoria  
de qmto a ello por lo q on parte de vna dho y por a en dles q por a on ello  
on dho no a vian de a probarse por lo q y por lo q n ma on  
que avia dho y alega d ante los dho nos e idres lo q avia por es preta d  
y lo de qia y alega a es pze on dho por d qia vros nos pda y on  
pica va on e am qnanto la dha om a era am per su izio de on parte lo  
mandamos a convocar y a convocamos y la da da por es dho q n e z  
y a qen d segun y como por on parte esta vaped d y londenand d lo  
ala e q parte y vzs de la dha villa y pido justia y lora by ofe  
caose a pido ar on forma segun mas lora q am lo d e a pe ti a on d  
on tiene on omborgo de la qnal es pzo ma de de la dha villa  
de medina de las torres on esta va pze on te on ulnyo y por los  
dho nos e idres fue a vido de los dho pleito pze on ulnyo y de  
y heren las dhas partes d pze on va on forma con qe e vter  
my no dentro del q pze on mas las dhas partes pze on e q fueron  
herbas fuer ta pze on dancas y de las fue p e d d a y se yo  
p n blica a on y da d qe la d d las partes para on e  
dlega on de on dze las dho por a certas pe ti a on es on e  
ante los dho nos e idres pze on taron cada vna de las dho  
y alega de on dze yo hasta tanto q de pleito fue on ulnyo  
de qnal vsto por los dho nos e idres de on y pze  
on ciaron on el om a d p m i t a on qia d de d vsta on e  
dntenor os de d segmento on el pleito on e on te el con e q  
justicia de q m i e n t o de la villa de medina de las torres y mar  
tin de cara sal on pze on ma d d on on nombre de la vna parte  
y la for den de cavallera de on e san ta go y an t o n h e r n a n d

*[Signature]*







